AMAIA AGUIRRE MUÑOA (1, guztira 1)
ALKATEA/ALCALDESA
Sinaduraren data: 17/08/2026
HASH: b50351dbe321d5209e292d95c2686594
Getxo

GETXOKO UDALAREN ETA EUSKAL FONDOAREN ARTEAN 2025EKO URRIAREN 28AN SINATUTAKO LANKIDETZA HITZARMENA ALDATZEKO ADENDA

BILDUTAKOAK

Alde batetik, **AMAIA AGUIRRE MUÑOA** andrea, Getxoko Udaleko alkate-udalburua, Getxoko Udalaren izenean eta hura ordezkatuz.

Bestetik, **NATIVIDAD LÓPEZ DE MUNAIN ALZOLA** andrea, Euskal Fondoaren presidentea, erakundearen izenean eta hura ordezkatuz.

Bi aldeek, elkarri aitortzen diote adenda hau sinatzeko behar adinako gaitasun juridikoa dutela.

ADIERAZTEN DUTE

LEHENENGOA.- 2025eko urriaren 28an Getxoko Udalak eta Euskal Fondoak lankidetza-hitzarmen bat sinatu zutela, Nikaraguako Tipitapa udalerrian garatuko zen lankidetza-proiektu bati dirulaguntza emateko.

BIGARRENA.- Hitzarmena sinatu ondoren, proiektuaren xedea eta jarduketa -eremua aldatzeko beharra sortu dela, eta, horren ondorioz, bi aldeek egokitzat jotzen dutela hitzarmenaren lehen klausula aldatzea.

HIRUGARRENA.- Aldaketa honek ez duela hitzarmenaren izaera, helburua, aurrekontu-zuzkidura, ezta gainerako klausulak ere aldatzen, berariaz adenda honetan jasotzen den neurrian izan ezik.

Horrenbestez, bi aldeek honako hau

ADENDA DE MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN SUSCRITO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE GETXO Y EUSKAL FONDOA, FIRMADO EL 28 DE OCTUBRE DE 2025

REUNIDOS

De una parte, **D.ª Amaia Aguirre Muñoa**, Alcaldesa-Presidenta del Ayuntamiento de Getxo, en nombre y representación del mismo.

De otra, **D.ª Natividad López de Munain Alzola**, Presidenta de Euskal Fondoa, en nombre y representación de dicha entidad.

Ambas partes se reconocen mutuamente la capacidad legal necesaria para formalizar la presente Adenda.

EXPONEN

PRIMERO.- Que con fecha **28 de octubre de 2025** el Ayuntamiento de Getxo y Euskal Fondoa suscribieron un Convenio de colaboración para la concesión de una subvención destinada al desarrollo de un proyecto de cooperación en el municipio de Tipitapa (Nicaragua).

SEGUNDO.- Que, con posterioridad a la firma del citado convenio, ha resultado necesario modificar el objeto concreto de la actuación subvencionada y el municipio destinatario del proyecto, por lo que ambas partes consideran procedente modificar la cláusula primera del convenio.

TERCERO.- Que dicha modificación no altera la naturaleza jurídica del convenio, ni su régimen económico, ni el resto de sus cláusulas, salvo en aquello que expresamente se modifica mediante la presente Adenda.

En virtud de lo anterior,

Baliozkotze Kod.: 6SA23TWZC3M92DWWKJKFRYEYT
Egiaztapena: https://sede.getxo.eus/
esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 1. orrialdea, guztira 2

ADOSTEN DUTE

LEHENENGOA.- LEHEN KLAUSULA ALDATZEA

Jatorrizko hitzarmenaren **Lehen Klausula (Dirulaguntzaren helburua)** osorik ordeztuta geratzen da ondoko testu honekin:

"Hitzarmen honen helburua Euskal Fondoari dirulaguntza ematea da 2025-2026 aldian Guatemalako Fray Bartolomé de Las Casas udalerriko biztanleei laguntzeko.

Hitzarmen honen babesean gauzatuko den jarduera honako hau izango da:

• Vista Hermosa auzoan edateko uraren sistema hobetzea. Fray Bartolomé de Las Casas udalerria. 2b Fasea (2025)."

BIGARRENA.- GAINERAKO KLAUSULAK

2025eko urriaren 28an sinatutako hitzarmenaren gainerako klausulek indarrean jarraituko dute, erabat eraginkorrak izango dira eta ez dute inolako aldaketarik izango.

HIRUGARRENA.- INDARRALDIA

Adenda hau bi aldeek sinatzen duten egun berean jarriko da indarrean eta jatorrizko hitzarmenaren zati banaezina izango da.

Eta adostasunaren froga gisa, bi aldeek adenda hau sinatzen dute goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

Izpta./Fdo.: Dña AMAIA AGUIRRE MUÑOA and.

GETXOKO UDALA

ACUERDAN

PRIMERO.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA PRIMERA

La **Cláusula Primera (Objeto de la subvención)** del Convenio queda redactada de la siguiente forma:

"El objeto del presente convenio es subvencionar a Euskal Fondoa para ayudar a la población del municipio de Fray Bartolomé de Las Casas (Guatemala) durante el periodo 2025-2026.

La intervención que se realizará al amparo del presente convenio será la siguiente:

• Mejoramiento del sistema de agua potable en el barrio Vista Hermosa, municipio de Fray Bartolomé de Las Casas. Fase 2b (2025)."

SEGUNDO.- RATIFICACIÓN DEL RESTO DEL CONVENIO

Todas las demás cláusulas del Convenio suscrito el 28 de octubre de 2025 permanecen vigentes, plenamente eficaces y sin modificación alguna.

TERCERO.- ENTRADA EN VIGOR

La presente Adenda entrará en vigor en la fecha de su firma por ambas partes y pasará a formar parte integrante del Convenio de colaboración suscrito entre las mismas.

Y en prueba de conformidad, ambas partes firman la presente Adenda en el lugar y fecha indicados.

Izpta./Fdo.: Dña. MARIA NATIVIDAD LOPEZ DE MUNIAIN ALZOLA and.

16256451M MARIA NATIVIDAD LOPEZ DE MUNAIN (R: P0102200C)
Firmado digitalmente por 16256451M MARIA NATIVIDAD LOPEZ DE MUNAIN (R: P0102200C)
Fecha: 2026.09.09 09:41:26 +02'00'

EUSKAL FONDOA

Baliozkotze Kod.: 6SA23TWZC3M92DWWKJKFRYEYT
Egiaztapena: https://sede.getxo.eus/
esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 2. orrialdea, guztira 2